



## Zuid-Korea, vers rundvlees en slachtafvallen

Code: RE-41      Versie: 1.0.4

Ingangsdatum: 28-07-2022

Eigenaar: NVWA O&O, team Import & Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.2	01-04-2021	Naar aanleiding van een klacht hebben de autoriteiten van Zuid-Korea aangegeven dat bedrijven hun medewerkers aantoonbaar dienen op te leiden op gebied van eisen gesteld door Zuid Korea met betrekking tot ineligible parts en producten. Lay-out van de instructie is geüpdatet.
1.0.3	01-09-2021	Zuid-Korea heeft aangegeven dat het stukje over de 'ineligible parts' niet duidelijk was. Dit stukje is aangepast.
1.0.4	27-07-2022	Actualisatie van de instructie

### 1 Doel en toepassingsgebied

Deze instructie beschrijft de specifieke voorwaarden waar een bedrijf aan moet voldoen, om een exportregistratie voor vers rundvlees en slachtafvallen naar Zuid-Korea te verkrijgen en behouden. Er zijn officiële bilaterale afspraken tussen Nederland en Zuid-Korea. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan niet worden afgeweken. De certificeringseisen zijn beschreven in de instructie: RL-260 Zuid-Korea, vers rundvlees en slachtafvallen. De eisen die gesteld worden aan de bedrijven betrokken in de export van rundvlees zijn beschreven in de RE-78. Deze verplichte exportregistratie geldt voor de hele keten.

### 2 Wettelijke basis

#### 2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) nr. 178/2002
- Verordening (EG) nr. 852/2004
- Verordening (EG) nr. 853/2004
- Verordening (EU) nr. 2017/625

#### 2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren
- Besluit dierlijke producten

#### 2.3 Overige

- De eisen die Zuid-Korea stelt aan een exportregistratie
- Instructie bij het certificaat: RL-260 Zuid-Korea, vers rundvlees en slachtafvallen
- Instructie: RE-78 Zuid-Korea, eisen gesteld aan bedrijven betrokken bij de export van rundvlees.

### 3 Definities

Begrip	Definitie
ABB1	Team Audits en Bedrijvenbeheer 1

### 4 Werkwijze

De export van vers rundvlees en slachtafval naar Zuid-Korea is mogelijk op basis van bindende certificering. De verplichte exportregistratie geldt voor de hele keten.

#### 4.1 Verkrijgen van de exportregistratie

##### 4.1.1 Exportregistratie aanvragen

Zie de infographic op de NVWA website voor het algemene aanvraagproces:

<https://www.nvwa.nl/onderwerpen/export-dieren-dierlijke-producten/documenten/export/veterinair/ks-documenten/werkvoorschriften-veterinair-algemeen/aanvraagproces-exportregistratie-export-veterinaire-producten>

Het bedrijf vraagt de desbetreffende exportregistratie naar Zuid-Korea aan. Deze aanvraag wordt ingediend via de website van de NVWA met behulp van het 'Aanvraag en inleverformulier'.

Link: <https://www.nvwa.nl/onderwerpen/erkenningen-registraties-en-vergunningen/aanvragen-en-informatie-per-bedrijfstype-product-of-activiteit/export-registratie/export-aanvragen-registratie>

Tevens dient het bedrijf een aanvraag in bij de brancheorganisatie. De brancheorganisatie legt het contact met Zuid-Korea voor het organiseren van een inspectiebezoek door inspecteurs uit Zuid-Korea.

- De aanvraag wordt goedgekeurd op grond van de resultaten van een inspectie die door inspecteurs uit Zuid-Korea zelf wordt verricht. Wel dient het bedrijf vóór deze inspectie door Zuid-Korea eerst door de NVWA geïnspecteerd te zijn. Tijdens deze inspectie door de NVWA wordt gecontroleerd of het bedrijf voldoet aan de eisen die gesteld zijn in het certificaat. Deze worden verder toegelicht in de instructie RL-260 Zuid-Korea, vers rundvlees en slachtafval en in de instructie RE-78 Zuid-Korea, eisen gesteld aan bedrijven betrokken bij de export van rundvlees aan bedrijven. De inspectielijst die wordt gebruikt is weergegeven in bijlage 1. De inspectie voor een nieuwe aanvraag wordt uitgevoerd door een senior inspecteur auditor van ABB1.

De auditor van de NVWA, die de inspectie uitvoert, zorgt voor de verdere afhandeling van de aanvraag in het bedrijvenregistratie systeem (MOS).

##### 4.1.2 Benodigde documentatie

Voor een nieuwe exportregistratie-aanvraag in Zuid-Korea zijn de volgende documenten nodig:

- Checklist for Beef Livestock Products Establishment (moet worden ondertekend door de auditor van de NVWA)
- Application for Registration (Updating) of Foreign Establishments (hoeft niet te worden ondertekend door de NVWA)

Beide documenten zijn op te vragen bij de brancheorganisatie.

Extra toe te voegen bijlagen bij bovenstaande documenten:

- Kopie van de erkenningsbrief afgegeven door de NVWA
- Stroomschema van het productieproces ('Flow charts') met daarin aangegeven de CCP's
- Plattegrond van het bedrijf met daarin de processtroom aangegeven
- Samenvatting van de inhoud van het HACCP plan met daarin: CCP's (Critical Control Point) en 'critical limits', monitoringsysteem, verbetermaatregelen en verificatiemethoden

- Engelse vertaling van de inspectielijst in bijlage 1

Let erop dat de bedrijfsgegevens inclusief het erkenningsnummer exact overeenkomen met de gegevens die bekend zijn bij de NVWA en zoals deze vermeld worden op het exportcertificaat en de gegevens die vermeld zijn op het productlabel/ etiket. Daarnaast is het van belang dat de bedrijfsgegevens overeenkomen met de gegevens zoals opgegeven in het Kamer van Koophandel register (incl. hoofdletters en B.V. of BV).

De documenten dienen in het Engels ingevuld te worden en dienen goed leesbaar te zijn.

Het bedrijf stuurt alle documenten op naar de brancheorganisatie. De brancheorganisatie zal na een eerste controle de documenten doorsturen naar de NVWA, afdeling O&O Team Import en Export: [export@nvwa.nl](mailto:export@nvwa.nl).

#### 4.1.3 *Vervolg aanvraagprocedure*

Na beoordeling door de autoriteiten van Zuid-Korea vindt terugkoppeling plaats naar het ministerie van LNV en/of naar de NVWA. De NVWA (O&O Team Import en Export) verwerkt het akkoord op de exportregistratie aanvraag verder in het bedrijvenregistratie systeem (MOS). Hierop zal het exporterende bedrijf per post bericht ontvangen over deze registratie. Tevens zal de toegekende exportregistratie zichtbaar zijn op de website van de NVWA. Link: [Exportregistraties, overzicht | Export dieren, dierlijke producten | NVWA](#)

Let op! Er mogen alleen producten worden geëxporteerd naar Zuid-Korea die vanaf de datum van goedkeuring geproduceerd zijn.

#### 4.2 **Wijziging exportregistratie**

Indien het bedrijf een wijziging wenst van de gegevens waarmee zij in Zuid-Korea geregistreerd staan, dient deze wijziging doorgegeven te worden via de brancheorganisatie.

Het vervolg van de procedure verloopt verder zoals aangegeven bij punt 4.1.2. en 4.1.3.

#### 4.3 **Onderhoud exportregistratie**

Zuid-Korea eist dat het bedrijf jaarlijks geïnspecteerd wordt door de NVWA. Deze onderhoudsinspectie wordt gedaan door een auditor van ABB1. Tijdens deze inspectie wordt nagegaan of het bedrijf nog voldoet aan de eisen die gesteld zijn in het certificaat. Een toelichting op deze eisen is terug te vinden in de instructie RL-260 Zuid-Korea, vers rundvlees en slachtafvallen en in de RE-78 Zuid-Korea, eisen gesteld aan bedrijven betrokken bij de export van rundvlees. Het bedrijf is zelf verantwoordelijk voor de tijdige aanvraag van deze onderhoudsinspectie. Deze aanvraag wordt door het bedrijf ingediend via de website van de NVWA met behulp van het formdeskformulier 'Aanvraag- en inleverformulier Verleningen': <https://www.nvwa.nl/onderwerpen/erkenningen-registraties-en-vergunningen/aanvragen-en-informatie-per-bedrijfstype-product-of-activiteit/export-registratie/export-aanvragen-registratie>

Gemiddeld eens in de drie jaar komen Zuid-Koreaanse inspecteurs naar Nederland om bedrijven te controleren. Geregistreerde bedrijven kunnen geselecteerd worden voor deze inspecties.

De Zuid-Koreaanse autoriteiten kunnen de registratie intrekken indien een bedrijf drie jaar geen rundvlees heeft geëxporteerd.

#### 4.4 **Toelichting bij het certificeren**

Controleer op de NVWA-website of het bedrijf een bijbehorende exportregistratie heeft naar Zuid-Korea.

Link: [Exportregistraties, overzicht | Export dieren, dierlijke producten, diervoeder | NVWA](#)

Bedrijven uit andere landen zijn te controleren op de website van de autoriteiten in Zuid-Korea.

Link: [Http://eminwon.qia.go.kr/intro/abroadworkshop/abroadworkshop.jsp](http://eminwon.qia.go.kr/intro/abroadworkshop/abroadworkshop.jsp)

Gebruik hiervoor een browser met een vertaaloptie.

## Zuid-Korea, vers rundvlees en slachtafval

Code: RE-41

Versie: 1.0.4

Ingangsdatum: 28-07-2022

---

Export is pas mogelijk na verwerking van de exportregistratie in het bedrijvenregistratiesysteem van de NVWA (MOS). Er mogen alleen producten worden geëxporteerd naar Zuid-Korea die vanaf de datum van goedkeuring geproduceerd zijn.

## Bijlage 1: Inspectielijst

### Checklist inspectie exportregistratie Zuid Korea vers rundvlees en slachtafvallen

Gele tekst is bedoeld ter ondersteuning van de vragen en aanvullende informatie. Deze tekst dient vervangen te worden of te zijn verwijderd uit het definitieve rapport.

Om vers rundvlees en slachtafvallen naar Zuid-Korea te mogen exporteren moet een bedrijf voldoen aan de Europese regelgeving voor veilige productie van voedingsproducten van dierlijke oorsprong, en daarnaast ook aan de aanvullende vereisten van Zuid-Korea. Deze aanvullende eisen worden gespecificeerd in de Import Sanitary Requirements for Beef from Netherlands van de Ministry of Food and Drugs Safety en de Import Health Requirements for Beef from the Netherlands van de Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs. Deze documenten zijn uitgewerkt in de instructies RE-41 Zuid Korea, vers rundvlees en slachtafvallen, de RL 260 Zuid Korea, vers rundvlees en slachtafvallen en de RE-78 Zuid-Korea, eisen aan bedrijven.

Een inspectie op het bedrijf **XXXXXXXXX**, met erkenningsnummer NL-**xxx**-EG, heeft plaatsgevonden op **dd-mm-jjjj**. Dit ten behoeve van een **nieuwe aanvraag voor / onderhoud van** de export registratie Zuid-Korea rundvlees voor een **slachthuis/uitsnijderij/koel en vrieshuis**.

#### BEDRIJFSINFORMATIE:

1. Naam van het bedrijf:
2. Adres van het bedrijf:
3. Registratie/erkeningsnummer:
4. Erkende activiteiten:
5. Bouwjaar:
6. Soort producten geproduceerd: **Hier alle producten die het bedrijf maakt benoemen**
7. Producten bedoeld voor de export naar Zuid-Korea: **Hier enkel de producten bestemd voor export naar Zuid-Korea benoemen.**

#### INSPECTIE INFORMATIE:

Plaats:

Datum:

Samenstelling van het team van de competente autoriteit:

**Naam** **Functie**

**Naam** **Functie**

**Naam** **Functie**

Contactpersonen van het bedrijf:

**Naam** **Functie**

**Naam** **Functie**

**Naam** **Functie**

**Naam** **Functie**

De inspectie is gericht op de vereisten die zijn vastgelegd in Europese regelgeving betreffende voedselveiligheid en dierenwelzijn, voor alle activiteiten die vallen onder erkenningsnummer **NL-XXX-**

EG voor het bedrijf XXXXXXXX, evenals de aanvullende vereisten van Zuid-Korea. Op het moment van de inspectieactiviteiten is er een rondgang door het bedrijf uitgevoerd.

AUDIT SCOPE:

EU-regelgeving

- Beschikking 2007/453/EG
- Beschikking 2009/719/EG
- Verordening (EG) Nr. 1760/2000
- Verordening (EG) Nr. 1825/2000
- Verordening (EG) Nr. 999/2001
- Verordening (EG) Nr. 178/2002
- Verordening (EG) Nr. 852/2004
- Verordening (EG) Nr. 853/2004
- Verordening (EG) Nr. 2073/2005
- Verordening (EG) Nr. 1069/2009
- Verordening (EG) Nr. 1099/2009
- Verordening (EU) Nr. 142/2011
- Verordening (EU) Nr. 1169/2011
- Verordening (EU) nr. 2016/429
- Verordening (EU) nr. 2017/625

Additionele documenten

- Import Sanitary Requirements for Beef from Netherlands van de Ministry of Food and Drugs Safety
- Import Health Requirements for Beef from the Netherlands van de Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
- RL-260 Zuid-Korea, vers rundvlees en slachtafval
- RE-41 Zuid-Korea, vers rundvlees en slachtafval
- RE-78 Zuid-Korea, eisen gesteld aan bedrijven betrokken bij export van rundvlees

BEVINDINGEN:

1	Is de infrastructuur van het bedrijf in overeenstemming met Verordening (EG) nr. 852/2004 en Verordening (EG) nr. 853/2004? Indien een systeemaudit of systeemininspectie in de laatste 3 maanden voor de audit is uitgevoerd kan men naar die audit/inspectie refereren middels 'voldoet met opmerkingen'.
	Geen overtreding: Geringe overtreding: Overtreding: Ernstige overtreding:
2	Is de hygiëne in overeenstemming met Verordening (EG) nr. 852/2004 en Verordening (EG) nr. 853/2004? Indien een systeemaudit of systeemininspectie in de laatste 3 maanden voor de audit is uitgevoerd kan men naar die audit/inspectie refereren middels 'voldoet met opmerkingen'.
	Geen overtreding: Geringe overtreding: Overtreding: Ernstige overtreding:
3	Is de microbiologische monitoring in overeenstemming met Verordening (EG) nr. 2073/2005? Indien een systeemaudit in de laatste 3 maanden voor de audit is uitgevoerd kan men naar die audit refereren middels 'voldoet met opmerkingen'.
	Geen overtreding: Geringe overtreding: Overtreding: Ernstige overtreding:

## Zuid-Korea, vers rundvlees en slachtafval

Code: RE-41

Versie: 1.0.4

Ingangsdatum: 28-07-2022

4	Is het HACCP geïmplementeerd in overeenstemming met Verordening (EG) nr. 852/2004? Indien een systeemaudit in de laatste 3 maanden voor de audit of centrale audit is uitgevoerd kan men naar die audit refereren middels 'voldoet met opmerkingen'.
	Geen overtreding: Geringe overtreding: Overtreding: Ernstige overtreding:
5	Gebeurt het hanteren en verwijderen van dierlijke bijproducten en in het bijzonder SRM in overeenstemming met Verordeningen (EG) nr. 1069/2009, nr. 142/2011, nr. 999/2001, Beschikking (EG) 2007/453 en Beschikking (EG) 2009/719? Indien een systeemaudit of DBP-inspectie in de laatste 3 maanden voor de audit is uitgevoerd kan men naar die audit/inspectie refereren middels 'voldoet met opmerkingen'.
	Geen overtreding: Geringe overtreding: Overtreding: Ernstige overtreding:
6	Is de traceerbaarheid van het vlees in overeenstemming met de EU-wetgeving?
	Geen overtreding: Geringe overtreding: Overtreding: Ernstige overtreding:
7	Beschikt het bedrijf over een 3 <sup>e</sup> landenbedrijfsprotocol waarmee ze de leeftijd en oorsprong van de dieren geslacht voor Zuid-Korea borgen als bedoeld in de RL-260 Zuid-Korea, vers rundvlees en slachtafval en verder toegelicht in de RE-78 Zuid-Korea, eisen gesteld aan de bedrijven betrokken bij de export van rundvlees?
	Voldoet/Voldoet met opmerkingen:/Voldoet niet:
8	Is er in alle stadia van productie van slacht tot invriezen een duidelijke scheiding in tijd of ruimte, van Zuid-Korea waardige productie met niet Zuid-Korea-waardige productie? Ruimte wordt in die zin gedefinieerd dat er een duidelijke zichtbare scheiding is met andere "ruimtes" en dat kruiscontaminatie tussen de verschillende "ruimtes" niet mogelijk is door werkzaamheden, personeel, uitrusting en/of recipiënten.
	Voldoet/Voldoet met opmerkingen:/Voldoet niet:
9	<ul style="list-style-type: none"><li>• Wordt het rundvlees bestemd voor export naar Zuid-Korea voorzien met een label/etiket welk voldoet aan de eisen zoals gesteld in de RL-260 Zuid-Korea, vers rundvlees en slachtafval en in de RE-78 Zuid-Korea, eisen gesteld aan bedrijven betrokken bij de export van rundvlees?</li></ul>
	Voldoet/Voldoet met opmerkingen:/Voldoet niet:
10	Heeft het bedrijf een "proper sanitation control program" zoals bedoeld in de RL-260 Zuid-Korea, vers rundvlees en slachtafval en verder toegelicht in de RE-78, Zuid-Korea, eisen gesteld aan bedrijven betrokken bij de export van rundvlees? Dit programma telt niet alleen voor de momenten van Zuid-Korea productie.
	Voldoet/Voldoet met opmerkingen:/Voldoet niet:
11	Is het personeel opgeleid op gebied van relevante eisen van Zuid Korea met betrekking tot inelible parts en producten die inelible parts bevatten, zoals vermeld in RL-260 Zuid-Korea, vers rundvlees en slachtafval en verder toegelicht in de RE-78 Zuid-Korea, eisen gesteld aan bedrijven betrokken bij de export van rundvlees ? Wordt door het bedrijf registratie van deze opleiding bijgehouden en bewaard?
	Voldoet/Voldoet met opmerkingen:/Voldoet niet:

12	Heeft het bedrijf een EHEC-monitoringsplan zoals gesteld in de RL-260 Zuid-Korea, vers rundvlees en slachtafval en verder toegelicht in de RE-78 Zuid-Korea, eisen gesteld aan bedrijven betrokken bij de export van rundvlees? Enkel van toepassing voor slachthuizen
	Voldoet/Voldoet met opmerkingen:/Voldoet niet/Niet van toepassing:
13	Wordt er bij het overschrijden van proces hygiëne criteria of bij een positieve uitslag bij de EHEC monitoring een schriftelijke rapportage opgemaakt van de genomen acties? Enkel van toepassing voor slachthuizen
	Voldoet/Voldoet met opmerkingen:/Voldoet niet/Niet van toepassing:
14	Wordt het BSE-protocol 2x per jaar ter toetsing en ondertekening aan de bedrijvenbeheerder voorgelegd? Bij een verlening dient er aantoonbaar plan te zijn voor deze toetsing en mag de meest recente ondertekening niet ouder dan 3 maanden zijn. De verantwoordelijkheid hiervoor ligt bij het bedrijf.
	Voldoet/Voldoet met opmerkingen:/Voldoet niet/Niet van toepassing:
15	Wordt er voldaan aan de opslageisen van de eindproducten bestemd voor de export naar Zuid-Korea zoals gesteld in de RL-260 Zuid-Korea, vers rundvlees en slachtafval en verder toegelicht in de RE-78 Zuid-Korea, eisen gesteld aan bedrijven betrokken bij de export van rundvlees ?
	Voldoet/Voldoet met opmerkingen:/Voldoet niet/Niet van toepassing:
16	Is het geborgd dat de temperatuur maximaal -18°C gedurende opslag en transport voor bevroren producten is.
	Voldoet/Voldoet met opmerkingen:/Voldoet niet/Niet van toepassing:
17	Beschikt het bedrijf over geschreven procedures (3 <sup>e</sup> landenbedrijfsprotocol) om te waarborgen dat tijdens het slachten en uitsnijden de delen, die niet voor export naar Zuid-Korea mogen, volgens de RL-260 Zuid-Korea, vers rundvlees en slachtafval en verder toegelicht in de RE-78, eisen gesteld aan bedrijven betrokken bij de export van rundvlees, op een zodanige wijze verwijderd worden dat deze niet in contact kunnen komen met andere delen/producten bestemd voor de export naar Zuid-Korea?
	Voldoet/Voldoet met opmerkingen:/Voldoet niet/Niet van toepassing:
18	Beschikt het bedrijf over een aanvullend residu monitoringsplan zoals gesteld in de RL-260 Zuid-Korea, vers rundvlees en slachtafval en verder toegelicht in de RE-78, eisen gesteld aan bedrijven betrokken bij de export van rundvlees?
	Voldoet/Voldoet met opmerkingen:/Voldoet niet/Niet van toepassing:

## EINDBEOORDELING

Het bedrijf xxx (NL-xxx-EG) voldoet aan alle vereisten en is daarom als slachthuis/ uitsnijderij/ koel en vrieshuis geschikt bevonden voor de registratie om rundvlees naar Zuid-Korea te exporteren.